

21 JUIN - SOLENNITÉ DE ST JEAN-BAPTISTE - SAINT-PATRON DE ST JEAN DE LUZ

Merci à la Schola paroissiale, aux danseurs de Begiraleak et aux musiciens de Donibaneok Haizeak qui animent la messe de 10h en cette fête patronale. Les jeunes de Begiraleak dansent l'Ezpatza Dantza pendant la messe et l'aurreku sur le parvis.

Les musiciens jouent : Entrée : Music for the Royal Fireworks de G. -F. Haendel - Offertoire : Bist Canterbury Choral de Jan Van der Roost - Communion : Brass Chorale de Malher - Sortie : Ecce Sacerdos Magnum de Bruckner

- ♦ **Jeudi 4 juin** : - 20h30-22h salle N-D de la Paix **visionnage d'un nouvel épisode de la saison 3 de la série The Chosen** suivie d'un échange. Rens: Sylvie 06 81 46 66 30
- ♦ **Du 24 au 30 juin, M. le curé sera en pèlerinage à Assise**, auprès de st François (pour le 800° anniversaire de sa mort), st Claire et St Carlo Acutis, et à San Giovanni Rotondo, auprès de Padre Pio, avec 52 paroissiens. Ils nous portent dans leurs prières.
- ♦ **SAMEDI 27 JUIN : Ordination sacerdotale d'Abel Santiago Muy Guaman** par Mgr Marc Aillet, à 10h en la cathédrale Sainte-Marie de Bayonne. Toute la communauté diocésaine est chaleureusement invitée à y participer ou à s'y associer par la prière.

VACANCES SPIRITUELLES AU SANCTUAIRE DE BUGLOSE DU 12 AU 16 JUILLET. Sous tente ou en chambre. Marche, vie fraternelle, enseignement, prières, veillées récréatives. Accompagné par l'abbé François de Mesmay
Inscript. : paroisseluz@gmail.com - 05 59 26 08 81
Date limite d'inscription : 30 juin



ATTENTION ! Changement dans les horaires des messes dominicales :
à partir de ce dimanche 21 juin, la messe dans les chapelles de quartier (N.D. de la Paix et Ste Famille) aura lieu à 11h30 (et non 11h)

BONNES FÊTES PATRONALES À TOUS LES LUZIENS ! AUPA JONDONI JOANI BATISTA !



Voici l'histoire de Jean-Baptiste. L'ange Gabriel dit à Marie au jour de l'Annonciation : « Voici qu'Elizabeth, ta parente, en est à son sixième mois. » Trois mois plus tard, l'Église fête donc la naissance de Jean-Baptiste, le précurseur du Messie. Parce qu'un doute l'avait saisi, lors de l'annonce de l'ange, sur la fécondité tardive de sa femme, Zacharie, l'époux d'Elisabeth, avait perdu l'usage de la parole. La naissance de Jean délie sa langue afin qu'elle proclame : « Son nom est Jean », nom qui signifie : « Dieu fait grâce. » A Jean, Jésus rendra ce témoignage : « Parmi les enfants des femmes, il n'en est pas un de plus grand que Jean-Baptiste. » Dès avant sa naissance, Jean avait reconnu le Christ et tressailli d'allégresse en sa présence. Plus tard, il le baptisera et guidera vers lui ses meilleurs disciples, s'effaçant pour lui laisser la place : « Voilà ma joie, elle est maintenant parfaite. Il faut qu'il grandisse et que je diminue. »

NOS PEINES : Nous prions avec les familles de **Guy Gouache** 88 ans et **Jean-Jacques Lamothe** 78 ans dont les funérailles ont été célébrées cette semaine.

Horaire des messes à l'église :

Samedi 18h30 - Dimanche : 8h30- 10h-18H30
Pas de messe dans les chapelles de quartier
Dimanche prochain 28 juin

À l'église : 8h30-10h30 - 18H30

11h30 Ste Famille. Qu. Urdazuri

Cette semaine : Église St Jean-Baptiste :

Tous les jours **Chapelet** à 18h avant la messe
18h30 : **Lundi - mardi - mercredi - jeudi - vendredi / Samedi : 8h30**

Laudes : tous les matins à **7h45** à l'église

Vêpres Tous les soirs après la messe

Confessions à l'église : Samedi de 17h30 à 18h15
7j/7& 24h/24 : 06 67 99 68 92 (M. le curé)
ou 06 22 41 19 50 (Abbé Dupin)
ou 06 20 26 11 81 (Abbé Lesca)

Adoration : Lundi 15h à 16h30 : chapelle Ste Famille /
Vendredi 8h à 18h : chapelle St Michel Garikoitz

Prière charismatique : Lundi de 19h à 20h15 :
chapelle Ste Famille

Relais Paroissial Saint Jean-Baptiste



Dimanche 21 juin 2025
Solennité de la naissance de st Jean-Baptiste
Fête patronale de Saint Jean de Luz



À l'église, merci d'éteindre la sonnerie de son portable.

SON NOM EST JEAN

- 1** **Agur, Eliza, Jaunaren Egoitza, Haren Gorputza, Haren Erresuma !**
Agur, Eliza, munduko bihotza. Guzien Ama !
Salut Eglise, demeure du Seigneur
- Kurutzeraino baitzaitu maitatu,
Jaunak munduan Ama egin zaitu,
Dena grazia, dena izpiritu, Agur, Eliza !
- Zuk Jauna duzu guzien lokarri,
Fededunak bat dauzkan izkin-harri.
Denen aterbe, denen Mundu Berri, Agur, Eliza !
- Jainkoa gizon egin da lur huntan :
Zu ere zare bizi gizonetan,
Saindu-arazle menderen mendetan, Agur, Eliza !

Peuple de Dieu, cité de l'Emmanuel, Peuple de Dieu, sauvé dans le sang du Christ, Peuple de baptisés, Église du Seigneur, louange à toi !

1- Peuple choisi pour être ami de Dieu, rappelle-toi l'Alliance avec Moïse, Et la promesse faite à ceux qui croient dans le Seigneur.

2- Peuple choisi pour être ami de Dieu, rappelle-toi l'annonce du Baptiste : « Dieu va venir ! Prépare le chemin, change ton cœur ! »

2 Ikusi dut ur bizia, Kristo bihotz iturria
Nor ez hartan ikuzia, salba eta bozkaria?

Alleluia, Piztu da Kristo, Alleluia! (ter)
Piztu da Kristo, Alleluia! (bis)

Ikusi dut iturria, ibai zabal bilakatzen
Jainko semek zer loria! Salbaturik poz gaitezen!

Ikusi dut gaur tenploa, guzieren zabaldua
Kristo berriz nausi doa, sahetsean zauritua

Ikusi dut Kristo jauna, goiko bake gutaraten
Hari dagon fededuna salbatuz da kantuz joanen

3 **Aintza zeruetan, aintza zeruetan, aintza Jaunari (bis)**
Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.
Nous te louons, nous te bénissons,
nous t'adorons,

Nous te glorifions, nous te rendons grâce,
Pour ton immense gloire,
Seigneur Dieu, Roi du ciel,
Dieu le Père tout-puissant.
Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu Le Fils du Père,
Toi qui enlèves les péchés du monde,
Prends pitié de nous ;
Toi qui enlèves les péchés du monde,
Reçois notre prière,
Toi qui es assis à la droite du Père,
Prends pitié de nous ;

Car toi seul es Saint, Toi seul es Seigneur,
Toi seul es le Très-Haut, Jésus Christ,
Avec le Saint Esprit,
Dans la gloire de Dieu le Père. Amen.

Lecture du livre du prophète Isaïe 49,1-6

Écoutez-moi, îles lointaines ! Peuples éloignés, soyez attentifs ! J'étais encore dans le sein maternel quand le Seigneur m'a appelé ; j'étais encore dans les entrailles de ma mère quand il a prononcé mon nom. Il a fait de ma bouche une épée tranchante, il m'a protégé par l'ombre de sa main ; il a fait de moi une flèche acérée, il m'a caché dans son carquois. Il m'a dit : « Tu es mon serviteur, Israël, en toi je manifesterai ma splendeur. » Et moi, je disais : « Je me suis fatigué pour rien, c'est pour le néant, c'est en pure perte que j'ai usé mes forces. » Et pourtant, mon droit subsistait auprès du Seigneur, ma récompense, auprès de mon Dieu. Maintenant le Seigneur parle, lui qui m'a façonné dès le sein de ma mère pour que je sois son serviteur, que je lui ramène Jacob, que je lui rassemble Israël. Oui, j'ai de la valeur aux yeux du Seigneur, c'est mon Dieu qui est ma force. Et il dit : « C'est trop peu que tu sois mon serviteur pour relever les tribus de Jacob, ramener les rescapés d'Israël : je fais de toi la lumière des nations, pour que mon salut parvienne jusqu'aux extrémités de la terre. »

4 *Ps. 138* **Je te rends grâce, ô mon Dieu pour tant de merveilles**
Eskerrak zuri nere Jauna : zoin miragarri zuk egina

✠ ÉVANGILE DE JÉSUS CHRIST SELON SAINT LUC 1,57-66.80

Quand fut accompli le temps où Élisabeth devait enfanter, elle mit au monde un fils. Ses voisins et sa famille apprirent que le Seigneur lui avait montré la grandeur de sa miséricorde, et ils se réjouissaient avec elle. Le huitième jour, ils vinrent pour la circoncision de l'enfant. Ils voulaient l'appeler Zacharie, du nom de son père. Mais sa mère prit la parole et déclara : « Non, il s'appellera Jean. » On lui dit : « Personne dans ta famille ne porte ce nom-là ! » On demandait par signes au père comment il voulait l'appeler. Il se fit donner une tablette sur laquelle il écrivit : « Jean est son nom. » Et tout le monde en fut étonné. À l'instant même, sa bouche s'ouvrit, sa langue se délia : il parlait et il bénissait Dieu. La crainte saisit alors tous les gens du voisinage et, dans toute la région montagneuse de Judée, on racontait tous ces événements. Tous ceux qui les apprenaient les conservaient dans leur cœur et disaient : « Que sera donc cet enfant ? » En effet, la main du Seigneur était avec lui.

5 *Credo in unum Deum, Patrem omnipotentem, factorem caeli et terrae, visibillum omnium et invisibillum. Et in unum Dominum Jesum Christum, Filium Dei unigenitum, et ex Patre natum ante omnia saecula. Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero. Genitum non factum, consubstantialem Patri ; per quem omnia facta sunt. Qui propter nos homines et propter nostram salutem descendit de caelis. - on s'incline - Et incarnatus est de Spiritu Sancto ex Maria Virgine, Et homo factus est. Crucifixus etiam pro nobis sub Pontio Pilato, passus et sepultus est. Et resurrexit tertia die, secundum Scripturas, et ascendit in caelum, sedet ad dexteram Patris. Et iterum venturus est cum gloria, iudicare vivos et mortuos; cujus regni non erit finis. Et in Spiritum Sanctum, Dominum et vivificantem: qui ex Patre Filioque procedit; Qui cum Patre et Filio, simul adoratur et conglorificatur: qui locutus est per prophetas.*

Et unam, sanctam, catholicam et apostolicam Ecclesiam. Confiteor unum baptisma in remissionem peccatorum. Et exspecto resurrectionem mortuorum, et vitam venturi saeculi. Amen

6 *Prière Universelle :*
Jauna oroit zaita zoin gaituzun maite.
Seigneur, entends la prière qui monte de nos cœurs.

7 **OFFERTOIRE :**
1-Admirable grandeur, étonnante bonté du Maître de l'univers
Qui s'humilie pour nous au point de se cacher dans une petite hostie de pain.
Regardez l'humilité de Dieu, (ter) et faites-Lui l'hommage de vos cœurs.
Interlude
2.Faites-vous tout petits, vous aussi devant Dieu pour être élevés par Lui, Ne gardez rien pour vous, offrez-vous tout entiers

8 *Prière sur les offrandes :*
Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant. Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute l'Église .

9 **Saindu, saindu, saindu, Saindu zira Jauna, Saindua !**
Diren guziak, Zuk eginak ditutzu, Alléluia ! Benedikatua da Jaunaren izenean datorrena, Alleluia !

10 *Anamnèse :*
Il est grand le mystère de la foi :
Nous annonçons ta mort, Seigneur Jésus, Nous proclamons ta résurrection, Nous attendons ta venue dans la gloire.
Hau da sinestearen misterioa Hil eta piztu zirela Jauna Zu berriz etorri arte, Hau dugu hau berri ona.

Flashez pour télécharger cette feuille paroissiale ➔



11 **Gure Aita**, zeruetan zirena,
Saindu izan bedi zure izena,
Etor bedi zure erreinua.
Egin bedi zure nahia,
Zeruan bezala, lurrean ere.
Emaguzu gaur
Egun huntako ogia
Barkatu gure zorrak
Guk ere gure zorduner
Barkatzen diegunaz geroz
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen
Bainan atera gaitzazu gaitzetik.



Zurea duzu erregetza, Zureak ospeta indarra orai eta beti !

12 **Jainkoaren Bildotsa zuk kentzen duzu munduko bekatua 1-2 urrikal Jauna / 3- emaguzu bakea**
Jainkoaren bildotsa, zure gorputza emaiten daukuzu : gure bizia !
Jainkoaren bildotsa, hiltzera garraiturik, xutitua : Gure piztea !

CHANTS DE COMMUNION

13 **La Sagesse a dressé une table Elle invite les hommes au festin Venez au banquet du Fils de l'homme Mangez et buvez la pâque de Dieu !**
1 - Je bénirai le Seigneur en tout temps
Sa louange sans cesse à mes lèvres
En Dieu mon âme trouve sa gloire
Que les pauvres m'entendent et soient en fête.
2 - Proclamez avec moi que le Seigneur est grand
Exaltons tous ensemble son nom !
J'ai cherché le Seigneur et il m'a répondu
De toutes mes terreurs il m'a délivré.

14 **Izan zaita beti, Jesus maitea, Gure bihotzaren Jaun ta Jabea.**
1 - Ez da zerurako bertze biderik, Jesusen bihotza bezalakorik
2 - Bihotz hori dago beti zabalik, Bekatorosentzat hetsi gaberik.
3 - Gure bihotz ahul, bihotz tikiak, oro handi bitza zure graziak.

ENVOI

15 Je te salue Marie comblée de grâce, le Seigneur est avec toi.
Tu es bénie Marie, entre toutes les femmes, et Jésus, le fruit de tes entrailles est béni.
Sainte Marie, mère de Dieu, ô prie pour nous, pauvres pécheurs ; dès maintenant et jusqu'à l'heure de notre mort.
Amen. **Ave Maria (x9)**

16 Agur, Jesusen Ama, Birjina Maria, Agur, itsaso izar distiratzaila, Agur denen iguzki boz argi bete, Agur bekatoroson lehor pizgarria. (bis)
Agur gizonen Ama eta Erregina ! Agur gozo amaltsu, hoberik ezina ! Zukanik urruntzea gauza da samina. Agur bihotz barneko nere atsegina ! (bis)
Agur gure boz eta atsegin guzia, Atsegabe ordutan gozagai ezitia ! Agur, Birjina eder hain zoragarria ! Har zazu bihotza, ta orizu bizia. (bis)

Je voudrais revenir aujourd'hui avec vous sur le voyage apostolique que j'ai accompli la semaine dernière en Espagne.
Partout, j'ai été accueilli par un enthousiasme débordant de foi et d'affection mais aussi par une véritable ouverture à l'écoute du Successeur de Pierre venu conforter les fidèles. J'ai ainsi pu les encourager à dépasser toute forme de division ou d'opposition en cherchant toujours la communion, le dialogue et l'unité dans la diversité.
Cet enthousiasme me semble reposer sur le besoin de se retrouver unis sur un fondement vrai et profond – qui ne soit ni intéressé ni idéologique – à savoir le message du Christ répondant à la recherche de vérité et à la soif de justice qui habite l'homme. Reçu dans les grandes cathédrales comme dans des stades modernes, j'ai pu percevoir la richesse d'un patrimoine inestimable cohabitant avec les réalités les plus modernes, caractéristique des pays d'Europe. Mais surtout, les diverses rencontres, souvent émouvantes ou édifiantes, m'ont fait comprendre la soif d'entendre dans les paroles du Pape, l'Évangile de l'espérance afin d'apprendre selon la devise du voyage à « lever les yeux ».
Ma pensée va enfin aux jeunes, aux malades et aux jeunes mariés. Nous sommes à l'aube de la période estivale, temps de tourisme et de pèlerinages, de vacances et de repos. Chers jeunes, tandis que je pense à vos camarades qui passent encore leurs examens, je vous souhaite, à vous qui êtes déjà en vacances, de profiter de l'été pour vivre des expériences sociales et religieuses enrichissantes. Je vous exhorte, chers malades, à trouver réconfort et soulagement auprès de vos proches. Et à vous, chers jeunes mariés, je vous invite à mettre à profit cette période estivale pour approfondir toujours davantage la valeur de la mission au sein de l'Église et de la société.
Pape Léon XIV, audience générale 17/06/2026